

Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 1^{er} juin 2008

(Initiative populaire «Pour des naturalisations démocratiques»; initiative populaire «Souveraineté du peuple sans propagande gouvernementale»; article constitutionnel «Qualité et efficacité économique dans l'assurance-maladie»)

du 22 juillet 2008

Le Conseil fédéral suisse,

vu les art. 15 et 80 de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques¹,
vu les procès-verbaux de la votation populaire du 1^{er} juin 2008,
après la non-entrée en matière, par décisions du Tribunal fédéral des 3 resp.
30 juin 2008, sur deux recours émanant du canton de Zurich ainsi que la non-entrée
en matière, par décision du Tribunal fédéral du 20 juin 2008, sur un recours émanant
du canton de Thurgovie,

arrête:

Art. 1

¹ Initiative populaire du 18 novembre 2005 «Pour des naturalisations démocratiques»²

- L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 415 249 non contre 804 730 oui, ainsi que par les cantons, par 19 6/2 non contre 1 oui (annexe 1).

² Initiative populaire du 11 août 2004 «Souveraineté du peuple sans propagande gouvernementale»³

- L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 634 196 non contre 538 928 oui, ainsi que par tous les cantons (annexe 2).

³ Article constitutionnel du 21 décembre 2007 «Qualité et efficacité économique dans l'assurance-maladie»⁴

- L'article constitutionnel a été rejeté par le peuple, par 1 505 702 non contre 661 312 oui, ainsi que par tous les cantons (annexe 3).

¹ RS **161.1**

² FF **2007** 6553

³ FF **2008** 1

⁴ FF **2008** 4

Art. 2

Le présent arrêté ainsi que la récapitulation des résultats de la votation seront publiés dans la Feuille fédérale.

22 juillet 2008

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Pascal Couchepin
La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

Initiative populaire «Pour des naturalisations démocratiques»

Annexe I

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	849 224	19 300	393 323	46.32	2 095	55	391 173	153 794	237 379		1
BE	702 599	12 166	292 648	41.65	2 035	477	290 136	106 571	183 565		1
LU	249 086	3 353	116 702	46.85	843	876	114 983	50 940	64 043		1
UR	25 716	307	9 475	36.84	52	69	9 354	4 352	5 002		1
SZ	94 773	1 154	45 120	47.61	138	665	44 317	26 559	17 758	1	1/2
OW	24 092	348	11 690	48.52	206	227	11 257	5 302	5 955		1/2
NW	29 697	363	13 681	46.07	141	246	13 294	6 523	6 771		1
GL	25 566	561	9 472	37.05	46	1	9 425	4 609	4 816		1
ZG	70 594	1 166	34 595	49.01	138	57	34 400	15 226	19 174		1
FR	175 650	3 676	74 707	42.53	893	267	73 547	19 874	53 673		1
SO	169 420	2 221	76 115	44.93	334	35	75 746	31 357	44 389		1
BS	113 676	5 771	59 948	52.74	623	22	59 303	16 915	42 388		1/2
BL	184 642	2 963	80 827	43.77	587	429	79 811	28 106	51 705		1/2
SH	48 813	1 130	30 780	63.06	1 256	68	29 456	12 621	16 835		1
AR	37 103	880	16 368	44.12	101	3	16 264	6 930	9 334		1/2
AI	10 969	225	3 814	34.77	13	66	3 735	1 805	1 930		1/2
SG	301 461	5 767	121 546	40.32	414	18	121 114	58 523	62 591		1
GR	510 909	5 161	132 909	38.94	471	539	50 751	17 694	33 057		1
AG	382 701	5 666	153 514	40.11	659	34	152 821	71 469	81 352		1
TG	154 147	2 403	58 059	37.66	335	768	56 956	27 875	29 081		1
TI	205 910	6 576	103 025	50.03	2 482	59	100 484	42 358	58 126		1
VD	393 664	12 223	201 127	51.09	1 545	251	199 331	37 901	161 430		1
VS	197 925	3 162	93 417	47.2	719	1 508	91 190	22 779	68 411		1
NE	107 269	3 555	51 689	48.19	469	17	51 203	9 193	42 010		1
GE	232 880	15 372	122 366	52.54	2 031	18	120 317	21 579	98 738		1
JU	49 734	1 642	19 808	39.83	177	20	19 611	3 875	15 736		1
CH	4 970 220	114 460	2 245 577	45.18	18 803	6 795	2 219 979	804 730	1 415 249	1	19 6/2

Initiative populaire «Souveraineté du peuple sans propagande gouvernementale»

Annexe 2

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	849 224	19 300	388 760	45.78	7 523	52	381 185	106 106	275 079		1
BE	702 599	12 166	292 620	41.65	6 774	517	285 329	65 937	219 392		1
LU	249 086	3 353	114 843	46.11	2 643	875	111 325	29 215	82 110		1
UR	307	3 353	36.27	218	67	9 042	6 299	2 743	6 299		1
SZ	94 773	1 154	44 597	47.06	795	670	43 132	17 621	25 511		1
OW	24 092	348	11 614	48.21	492	226	10 896	3 381	7 515		1/2
NW	29 697	363	13 581	45.73	366	245	12 970	4 186	8 784		1/2
GL	25 566	561	9 458	36.99	176	0	9 282	2 941	6 341		1
ZG	70 594	1 166	34 187	48.43	536	57	33 594	9 400	24 194		1
FR	175 650	3 676	74 465	42.39	1 800	282	72 383	14 532	57 851		1
SO	169 420	2 221	75 726	44.7	1 140	34	74 552	19 605	54 947		1
BS	113 676	5 771	59 354	52.21	1 739	20	57 595	12 955	44 640		1/2
BL	184 642	2 963	79 933	43.29	1 837	419	77 677	19 042	58 635		1/2
SH	48 813	1 130	30 747	62.99	2 484	70	28 193	8 693	19 500		1
AR	37 103	880	16 183	43.62	250	1	15 932	4 554	11 378		1/2
AI	10 969	225	3 810	34.73	56	44	3 710	1 249	2 461		1/2
SG	301 461	5 767	119 097	39.51	1 659	11	117 427	37 034	80 393		1
GR	132 909	2 510	50 633	38.1	1 316	532	48 785	11 283	37 502		1
AG	382 701	5 666	151 458	39.58	2 722	35	148 701	45 739	102 962		1
TG	154 147	2 403	57 659	37.41	1 171	749	55 739	17 887	37 852		1
TI	205 910	6 576	103 008	50.03	4 117	61	98 830	33 808	65 022		1
VD	393 664	12 223	200 919	51.04	2 749	289	197 881	27 193	170 688		1
VS	197 925	3 162	93 384	47.18	1 631	1 547	90 206	15 904	74 302		1
NE	107 269	3 555	51 714	48.21	957	26	50 731	8 213	42 518		1
GE	232 880	15 372	122 366	52.54	3 724	18	118 624	17 007	101 617		1
JU	49 734	1 642	19 770	39.75	327	40	19 403	2 700	16 703		1
CH	4 970 220	114 460	2 229 213	44.85	49 202	6 887	2 173 124	538 928	1 634 196		20 6/2

Article constitutionnel «Qualité et efficacité économique dans l'assurance-maladie»

Annexe 3

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	849 224	19 300	387 187	45.59	11 249	53	375 885	152 714	223 171		1
BE	702 599	12 166	292 630	41.65	8 739	527	283 364	91 636	191 728		1
LU	249 086	3 353	114 898	46.13	3 181	876	110 841	43 788	67 053		1
UR	25 716	307	9 258	36	287	65	8 906	2 929	5 977		1
SZ	94 773	1 154	44 462	46.91	956	676	42 830	18 478	24 352		1
OW	24 092	348	11 609	48.19	527	228	10 854	4 136	6 718		1/2
NW	29 697	363	13 587	45.75	492	245	12 850	5 727	7 123		1/2
GL	25 566	561	9 448	36.96	197	0	9 251	2 397	6 854		1
ZG	70 594	1 166	34 147	48.37	796	57	33 294	13 061	20 233		1
FR	175 650	3 676	74 686	42.52	1 627	307	72 752	17 522	55 230		1
SO	169 420	2 221	75 611	44.63	1 499	37	74 075	25 655	48 420		1
BS	113 676	5 771	59 501	52.34	1 809	23	57 669	17 078	40 591		1/2
BL	184 642	2 963	80 234	43.45	1 702	426	78 106	22 747	55 359		1/2
SH	48 813	1 130	30 692	62.88	2 256	80	28 356	7 808	20 548		1
AR	37 103	880	16 086	43.35	319	3	15 764	5 434	10 330		1/2
AI	10 969	225	3 781	34.47	64	67	3 650	1 148	2 502		1/2
SG	301 461	5 767	118 731	39.39	2 443	15	116 273	48 834	67 439		1
GR	510 909	5 510	132 909	30.545	1 276	532	48 737	16 651	32 086		1
AG	382 701	5 666	151 041	39.47	3 786	54	147 201	58 654	88 547		1
TG	154 147	2 403	57 544	37.33	1 644	754	55 146	21 193	33 953		1
TI	205 910	6 576	103 054	50.05	2 195	67	100 792	20 497	80 295		1
VD	393 664	12 223	201 169	51.1	2 307	256	198 606	21 557	177 049		1
VS	197 925	3 162	93 377	47.18	1 263	1 522	90 592	17 164	73 428		1
NE	107 269	3 555	51 788	48.28	718	33	51 037	8 823	42 214		1
GE	232 880	15 372	122 366	52.54	1 645	18	120 703	13 225	107 478		1
JU	49 734	1 642	19 778	39.77	270	28	19 480	2 456	17 024		1
CH	4 970 220	114 460	2 227 210	44.81	53 247	6 949	2 167 014	661 312	1 505 702		20 6/2

Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 1er juin 2008

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	30
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.07.2008
Date	
Data	
Seite	5599-5604
Page	
Pagina	
Ref. No	10 142 020

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.